



香港工業總會

Federation of Hong Kong Industries

香港九龍長沙灣 長裕街8號

億京廣場31樓

31/F, Billion Plaza, 8 Cheung Yue Street

Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

電話 Tel +852 2732 3188 傳真 Fax +852 2721 3494

電郵 Email fhki@fhki.org.hk

Industry News 業界新聞

美國：針對進口鋼鐵和鋁材的附加關稅

美國總統於 2018 年 3 月 8 日簽署了兩項公告，對除加拿大和墨西哥之外的所有國家/經濟體進口的鋼鐵和鋁製品分別徵收額外的 25% 和 10% 關稅。有關措施將於 2018 年 3 月 23 日生效。這兩種進口產品的措施詳情如下：

鋼鐵

- 在 2018 年 3 月 23 日，對入境或從倉庫提取作耗用的貨物，徵收額外 25% 的從價稅率；及
- 就本措施而言，" 鋼製品 " 在協調關稅表 (HTS) 6 位數級別定義為：7206.10 至 7216.50、7216.99 至 7301.10、7302.10、7302.40 至 7302.90、以及 7304.10 至 7306.90，包括對這些 HTS 分類的任何後續修訂。

鋁材

- 在 2018 年 3 月 23 日，對入境或從倉庫提取作耗用的貨物，徵收額外 10% 的從價稅率；及
- 就本措施而言，協調關稅表 (HTS) 中的"鋁製品" 定義為：(a) 未鍛造的鋁 (HTS 7601)；(b) 鋁棒、杆及型材 (HTS 7604)；(c) 鋁線 (HTS 7605)；(d) 鋁板、鋁片、鋁帶和鋁箔 (扁平軋材) (HTS 7606 和 7607)；(e) 鋁管和鋁管配件 (HTS 7608 和 7609)；以及 (f) 鋁鑄件和鋁鍛件 (HTS 7616.99.51.60 和 7616.99.51.70)，並包括對這些 HTS 分類的任何後續修訂。

查詢：工業貿易署林成鄂 (3403 6099)

詳見以下網址：

https://www.tid.gov.hk/tc_chi/aboutus/tradecircular/cic/americas/2018/ci2402018.html



香港工業總會

Federation of Hong Kong Industries

香港九龍長沙灣 長裕街8號

億京廣場31樓

31/F, Billion Plaza, 8 Cheung Yue Street

Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

電話 Tel +852 2732 3188 傳真 Fax +852 2721 3494

電郵 Email fhki@fhki.org.hk

US : Additional Tariffs against Imported Steel and Aluminium

The President of the US signed on 8 March 2018 two proclamations imposing additional tariffs of 25% and 10% on steel and aluminium products respectively imported from all countries/economies, except Canada and Mexico, with effect from 23 March 2018. Details of the measures against the two imported products are set out below:

Steel

- An additional 25% ad valorem rate of duty with respect to goods entered, or withdrawn from warehouse for consumption, will be imposed on 23 March 2018 ; and
- For the purposes of the measure, "steel articles" are defined at the Harmonized Tariff Schedule (HTS) 6 digit level as: 7206.10 through 7216.50, 7216.99 through 7301.10, 7302.10, 7302.40 through 7302.90, and 7304.10 through 7306.90, including any subsequent revisions to these HTS classifications.

Aluminium

- An additional 10% ad valorem rate of duty with respect to goods entered, or withdrawn from warehouse for consumption, will be imposed on 23 March 2018 ; and
- For the purposes of the measure, "aluminium articles" are defined in the Harmonized Tariff Schedule (HTS) as: (a) unwrought aluminium (HTS 7601) ; (b) aluminium bars, rods, and profiles (HTS 7604) ; (c) aluminium wire (HTS 7605) ; (d) aluminium plate, sheet, strip, and foil (flat rolled products) (HTS 7606 and 7607) ; (e) aluminium tubes and pipes and tube and pipe fitting (HTS 7608 and 7609) ; and (f) aluminium castings and forgings (HTS 7616.99.51.60 and 7616.99.51.70), including any subsequent revisions to these HTS classifications

Inquiry: Mr Jasper Lam, Trade and Industry Department (3403 6099)

For details, please refer to the following website:

<https://www.tid.gov.hk/english/aboutus/tradecircular/cic/americas/2018/ci2402018.html>